

Criteris de correcció:

Es llevarà un 0.05 per cada error d'accentuació i un 0.10 per cada error ortogràfic, morfosintàctic o de lèxic i terminologia; també si la lletra no es llig bé. En una mateixa paraula solament es comptarà un error. I el mateix error no descomptarà en la mateixa paraula al llarg del text.

Traduïu del valencià al castellà.

En l'àmbit autonòmic, el Decret 220/2014, de 12 de desembre, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament d'administració electrònica de la Comunitat Valenciana, modificat per la Llei 9/2019, de 23 de desembre, de la Generalitat, conté en el títol VI normes sobre l'administració electrònica, i disposa en l'article 79.2 que «la creació de segells electrònics es realitzarà mitjançant resolució dels òrgans superiors de la conselleria o titulars dels organismes públics competents, que es publicarà en la seua electrònica».

Una vegada creat el segell digital que permeta la tramitació automatitzada, i en virtut de l'article 78 de la mateixa norma, l'òrgan administratiu que gestione els sistemes o aplicacions informàtiques que s'utilitzaran per a la gestió d'actuacions administratives automatitzades haurà d'emetre una resolució, amb l'informe previ emés per l'òrgan directiu amb competències horitzontals en matèria de tecnologies de la informació i les comunicacions de la Generalitat, dictada segons l'article 94 d'aquest decret i el contingut del qual serà vinculant.

Traduïu del castellà al valencià:

El artículo 41.1 de la mencionada norma define la actuación administrativa automatizada como cualquier acto o actuación realizada íntegramente a través de medios electrónicos por una administración pública en el marco de un procedimiento administrativo y en la que no haya intervenido de manera directa un empleado público»; y en el artículo 41.2 determina que en caso de actuación administrativa automatizada deberá establecerse previamente el órgano u órganos competentes, según los casos, para la definición de las especificaciones, programación, mantenimiento, supervisión y control de calidad y, si es procedente, auditoría del sistema de información y de su código fuente. Así mismo, se indicará el órgano que ha de ser considerado responsable a efectos de impugnación.

Por otro lado, el artículo 42 establece, en el ejercicio de la competencia de actuación administrativa automatizada, la posibilidad de usar como sistema de firma electrónica el sello electrónico de administración pública, órgano, organismo público o entidad de derecho público, basado en certificado electrónico reconocido o cualificado.